Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►B

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 884/2014

z 13. augusta 2014,

ktorým sa stanovujú osobitné podmienky dovozu určitých krmív a potravín z určitých tretích krajín v dôsledku rizika kontaminácie aflatoxínmi a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1152/2009

(Text s významom pre EHP)

(Ú. v. EÚ L 242, 14.8.2014, s. 4)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/24 z 8. januára 2016	L 8	1	13.1.2016
►M2	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2106 z 1. decembra 2016	L 327	44	2.12.2016

▼B

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 884/2014

z 13. augusta 2014,

ktorým sa stanovujú osobitné podmienky dovozu určitých krmív a potravín z určitých tretích krajín v dôsledku rizika kontaminácie aflatoxínmi a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1152/2009

(Text s významom pre EHP)

Článok 1

Rozsah pôsobnosti

1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ([1]), sa toto nariadenie uplatňuje na dovoz týchto krmív a potravín, ktoré patria pod číselné znaky KN a klasifikáciu TARIC uvedené v prílohe I:

a) nelúpané para orechy a zmesi orechov alebo sušeného ovocia obsahujúce nelúpané para orechy (potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Brazílie;

b) arašidové oriešky nelúpané a lúpané, arašidové maslo, arašidové oriešky inak upravené alebo konzervované (krmivá a potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Číny;

c) arašidové oriešky nelúpané a lúpané, arašidové maslo, arašidové oriešky inak upravené alebo konzervované (krmivá a potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Egypta;

d) pistácie nelúpané a lúpané, pistácie inak upravené alebo konzervované (potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Iránu;

e) nasledujúce potraviny, ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Turecka:

   i) sušené figy;

   ii) lieskové orechy (*Corylus* sp.) nelúpané a lúpané;

   iii) pistácie nelúpané a lúpané;

   iv) zmesi orechov alebo sušeného ovocia obsahujúce figy, lieskové orechy alebo pistácie;

   v) figová pasta, pasta z pistácií a pasta z lieskových orechov;

   vi) lieskové orechy, figy a pistácie, pripravené alebo konzervované, vrátane zmesí;

   vii) múka, krupica a prášok z lieskových orechov a pistácií;

   viii) sekané, krájané a drvené lieskové orechy;

   ix) olej z lieskových orechov;

f) arašidové oriešky nelúpané a lúpané, arašidové maslo, arašidové oriešky inak upravené alebo konzervované (krmivá a potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Ghany;

g) arašidové oriešky nelúpané a lúpané, arašidové maslo, arašidové oriešky inak upravené alebo konzervované (krmivá a potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Indie;

([1]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

▼B

h) melónové semená a odvodené produkty (potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Nigérie;

▼M1

i) arašidové oriešky nelúpané a lúpané, arašidové maslo, arašidové oriešky inak upravené alebo konzervované (krmivá a potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Brazílie;

j) paprika rodu *Capsicum* a muškátový oriešok, ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Indie;

k) muškátový oriešok, ktorý pochádza alebo sa zasiela z Indonézie;

▼M2

l) koreniny, ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Etiópie;

m) arašidové oriešky (arašidy) nelúpané a lúpané, arašidové maslo, arašidové oriešky (arašidy) inak upravené alebo konzervované (krmivá a potraviny), ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Argentíny;

n) lieskové orechy nelúpané alebo lúpané, zmesi orechov alebo sušeného ovocia obsahujúce lieskové orechy, pasta z lieskových orechov, lieskové orechy upravené alebo konzervované vrátane zmesí, múka, krupica a prášok z lieskových orechov, sekané, krájané a drvené lieskové orechy a olej z lieskových orieškov, ktoré pochádzajú alebo sa zasielajú z Azerbajdžanu.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje aj na krmivá a potraviny spracované z krmív a potravín uvedených v odseku 1 a na kŕmne zmesi a viaczložkové potraviny, ktoré obsahujú ktorékoľvek z krmív alebo potravín uvedených v odseku 1, a to v množstve presahujúcom 20 % či už jediného výrobku alebo súčtu výrobkov uvedených v odseku 1.

▼B

3. Toto nariadenie sa nevzťahuje na zásielky krmív a potravín uvedené v odsekoch 1 a 2, ktoré sú určené súkromnej osobe na osobnú spotrebu a použitie. V prípade pochybností nesie dôkazné bremeno príjemca zásielky. ►M1 Toto nariadenie sa neuplatňuje ani na zásielky krmív a potravín s hrubou hmotnosťou neprevyšujúcou 20 kg. ◄

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje vymedzenie pojmov uvedené v článkoch 2 a 3 nariadenia (ES) č. 178/2002 a v článku 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ([1]).

Okrem toho sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „určené body dovozu“ znamenajú akékoľvek miesto určené príslušným orgánom, cez ktoré sa krmivá a potraviny uvedené v článku 1 môžu dovážať do Únie;

b) „určené miesto vstupu“ znamená miesto vstupu v zmysle jeho vymedzenia v článku 3 písm. b) nariadenia (ES) č. 669/2009.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1).

▼B

Na účely tohto nariadenia zásielka zodpovedá dávke uvedenej v nariadeniach (ES) č. 401/2006 a (ES) č. 152/2009.

Článok 3

Dovoz do Únie

Zásielky krmív a potravín uvedených v článku 1 ods. 1 a 2 (ďalej ako „krmivá a potraviny“) sa môžu dovážať do Únie iba v súlade s postupmi stanovenými v tomto nariadení.

Článok 4

Výsledky odberu a analýzy vzoriek

1. Ku každej zásielke krmív a potravín sa prikladajú výsledky odberu a analýzy vzoriek vykonaných príslušnými orgánmi krajiny pôvodu alebo krajiny, z ktorej sa zásielka odosiela, a to v prípade, že uvedená krajina je iná ako krajina pôvodu, s cieľom zabezpečiť súlad s právnymi predpismi Únie týkajúcimi sa maximálnych hladín aflatoxínov.

2. Odber a analýza vzoriek uvedené v odseku 1 sa musia vykonávať v súlade s nariadením (ES) č. 152/2009, pokiaľ ide o aflatoxíny v krmivách, a v súlade s nariadením (ES) č. 401/2006, pokiaľ ide o aflatoxíny v potravinách.

Článok 5

Zdravotný certifikát

1. Ku každej zásielke sa prikladá aj zdravotný certifikát vyhotovený v súlade so vzorom uvedeným v prílohe II.

2. Zdravotný certifikát vyplní, podpíše a overí oprávnený zástupca príslušného orgánu krajiny pôvodu alebo príslušného orgánu krajiny, z ktorej sa zásielka odosiela, v prípade, že uvedená krajina je iná ako krajina pôvodu.

Príslušným orgánom krajiny pôvodu je:

▼M1

a) Ministerstvo poľnohospodárstva, chovu hospodárskych zvierat a zásobovania potravinami (MAPA) (Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento – MPRP) v prípade krmív a potravín z Brazílie;

▼B

b) Štátna správa pre inšpekciu dovozu a vývozu a karanténu Čínskej ľudovej republiky v prípade krmív a potravín z Číny;

c) egyptské ministerstvo pôdohospodárstva v prípade krmív a potravín z Egypta;

▼M1

d) Ministerstvo zdravotníctva a vzdelávania v oblasti medicíny v prípade potravín z Iránu;

e) Generálne riaditeľstvo pre potraviny a kontrolu Ministerstva potravinárstva, poľnohospodárstva a chovu hospodárskych zvierat Tureckej republiky v prípade potravín z Turecka;

▼B

f) Ghanský úrad pre normy v prípade krmív a potravín z Ghany;

▼B

g) indická Rada na kontrolu vývozu ministerstva obchodu a priemyslu v prípade krmív a potravín z Indie;

h) Národná agentúra pre kontrolu potravín a liečiv (NAFDAC) v prípade potravín z Nigérie;

▼M1

i) Ministerstvo poľnohospodárstva v prípade potravín z Indonézie;

▼M2

j) Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka v prípade potravín z Etiópie;

k) Národný ústav pre zdravie a kvalitu agropotravín (SENASA) v prípade krmív a potravín z Argentíny;

l) Odborné centrum pre spotrebiteľské komodity (CCEC) štátnej služby pre protimonopolnú politiku a ochranu práv spotrebiteľov (SSAPP-CR), ktorý spadá pod Ministerstvo pre hospodársky rozvoj (MED), v prípade potravín z Azerbajdžanu.

▼B

3. Zdravotný certifikát sa vyhotovuje v úradnom jazyku alebo v jednom z úradných jazykov členského štátu, na území ktorého sa nachádza určené miesto vstupu. Členský štát však môže súhlasiť so zdravotnými osvedčeniami v inom úradnom jazyku Únie.

4. Platnosť zdravotného certifikátu je obmedzená na obdobie štyroch mesiacov od dátumu jeho vydania.

Článok 6

Identifikácia

Každá zásielka potravín a krmív sa označí identifikačným kódom (zásielkovým kódom), ktorý zodpovedá identifikačnému kódu vo výsledkoch odberu a analýzy vzoriek uvedených v článku 4 a v zdravotnom certifikáte uvedenom v článku 5. Uvedeným identifikačným kódom sa označí každé jednotlivé vrece alebo iná forma balenia zásielky. ►M1 V prípade zásielky, v ktorej balenie pozostáva z niekoľkých malých balení/jednotiek, stačí, aby sa identifikačné číslo zásielky uvádzalo na balení zloženom z týchto malých balení/jednotiek. ◄

Článok 7

Oznamovanie zásielok v časovom predstihu

1. Prevádzkovatelia krmivárskych a potravinárskych podnikov alebo ich zástupcovia oznamujú v časovom predstihu predpokladaný dátum a čas fyzického príchodu krmív a potravín a povahu zásielky príslušným orgánom v určenom mieste vstupu.

2. Na účel oznamovania v časovom predstihu vyplnia časť I jednotného vstupného dokladu uvedeného v článku 3 písm. a) nariadenia (ES) č. 669/2009 a uvedený doklad odošlú príslušnému orgánu v určenom mieste vstupu, a to najmenej jeden pracovný deň pred fyzickým príchodom zásielky.

▼B

3. Pri vypĺňaní jednotného vstupného dokladu v súlade s týmto nariadením prevádzkovatelia krmivárskych a potravinárskych podnikov zohľadnia pokyny stanovené v prílohe III.

4. V prípade, že je určený bod dovozu iný než určené miesto vstupu, prevádzkovateľ krmivárskeho a potravinárskeho podniku to oznámi príslušnému orgánu v určenom bode dovozu najmenej jeden pracovný deň pred fyzickým príchodom zásielky. Toto oznámenie vykoná prevádzkovateľ krmivárskeho a potravinárskeho podniku zaslaním kópie vyplneného jednotného vstupného dokladu, pokiaľ ide o kontrolu dokladov príslušným orgánom v určenom mieste vstupu.

5. Jednotný vstupný doklad sa vyhotovuje v úradnom jazyku alebo v jednom z úradných jazykov členského štátu, na území ktorého sa nachádza určené miesto vstupu. Členský štát však môže súhlasiť s jednotnými vstupnými dokladmi v inom úradnom jazyku Únie.

Článok 8

Určené miesta dovozu

Príslušné orgány členských štátov zabezpečia, že určené miesta dovozu budú spĺňať tieto požiadavky:

a) prítomnosť vyškoleného personálu, ktorý vykonáva úradné kontroly zásielok krmív a potravín;

b) dostupnosť podrobných pokynov, pokiaľ ide o odber vzoriek a zasielanie vzoriek do laboratória, a to v súlade s ustanoveniami uvedenými v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 152/2009 pre krmivá a ustanoveniami v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 401/2006 pre potraviny;

c) možnosť vykonávať vykládku a odber vzoriek na chránenom mieste určeného miesta dovozu; musí byť možné, aby zásielka krmív a potravín bola pod úradnou kontrolou vykonávanou príslušným orgánom počnúc určeným miestom dovozu v prípadoch, keď sa po dohode s príslušným orgánom má zásielka prepraviť na miesto v bezprostrednom susedstve určeného miesta dovozu na vykonanie odberu vzoriek;

d) dostupnosť skladovacích miestností a skladov na skladovanie zadržaných zásielok krmív a potravín za dobrých podmienok počas čakania na výsledky analýzy;

e) dostupnosť vykladacieho zariadenia a vhodného zariadenia na odber vzoriek;

f) dostupnosť úradného laboratória na analýzu aflatoxínov v mieste, kam sa dajú prepravovať vzorky za krátky čas, ktoré je schopné vykonať analýzu v stanovenom čase.

Členské štáty vedú a uverejňujú aktualizovaný zoznam určených miest dovozu. Členské štáty o nich upovedomujú Komisiu.

Komisia uvedie na svojej webovej stránke na informačné účely odkazy na takéto zoznamy jednotlivých štátov.

▼B

Prevádzkovatelia krmivárskych a potravinárskych podnikov zabezpečujú vykládku zásielok krmív a potravín nevyhnutnú na uskutočnenie odberu reprezentatívnych vzoriek.

V prípade osobitnej prepravy alebo osobitných foriem balení dáva prevádzkovateľ úradnému inšpektorovi k dispozícii vhodné zariadenie na odber vzoriek, ak sa odber reprezentatívnych vzoriek nemôže vykonať vhodným spôsobom s bežným zariadením na odber vzoriek.

Článok 9

Úradné kontroly

1. Všetky úradné kontroly pred vyplnením jednotného vstupného dokladu sa vykonávajú do 15 pracovných dní od okamihu, keď sa zásielka ponúkne na dovoz a je fyzicky k dispozícii na odber vzoriek v určenom mieste dovozu.

2. Zásielky krmív a potravín môžu vstupovať do Únie len cez určené miesto vstupu. Príslušný orgán v určenom mieste vstupu skontroluje dokumenty priložené ku každej zásielke krmív a potravín určenej na dovoz do Únie s cieľom zabezpečiť súlad s požiadavkami stanovenými v článkoch 4 a 5.

Na účely tohto nariadenia sa môžu určiť miesta vstupu, ktoré majú povolené vykonávať len kontroly dokladov. V takom prípade nemusia tieto určené miesta vstupu spĺňať minimálne požiadavky stanovené v článku 4 nariadenia (ES) č. 669/2009.

3. Ak k zásielke krmív a potravín nie sú pripojené výsledky odberu vzoriek a analýzy a zdravotný certifikát alebo ak výsledky odberu vzoriek a analýzy a zdravotný certifikát nie sú v súlade s ustanoveniami nariadenia, zásielka nesmie vstúpiť do Únie ako dovoz a musí sa odoslať späť do krajiny pôvodu alebo zlikvidovať.

4. ►M2 Colné orgány povoľujú presun zásielky na určené miesto dovozu po priaznivom ukončení kontrol uvedených v odseku 2, po vyplnení príslušných záznamov v časti II jednotného vzorového dokladu (II.3, II.5, II.8 a II.9) a po tom, čo prevádzkovateľ krmivárskeho a potravinárskeho podniku alebo jeho zástupca predložil colným orgánom kompletne vyplnený jednotný vzorový doklad. ◄ Príslušný orgán v určenom mieste vstupu povoľuje presun zásielky na určené miesto dovozu po vykonaní kontrol uvedených v odseku 2 v prípade, že ich výsledky sú uspokojivé. Originálny certifikát, výsledky odberu vzoriek a analýzy uvedené v článku 4 a jednotný vstupný doklad sa prikladajú k zásielke počas prepravy. Príslušný orgán v určenom mieste vstupu bezodkladne informuje príslušný orgán v určenom mieste dovozu o odoslaní zásielky a podnikateľský subjekt musí informovať príslušný orgán v určenom mieste dovozu o príchode zásielky najmenej jeden pracovný deň pred fyzickým príchodom zásielky. V prípade, že sa prevádzkovateľ rozhodne zmeniť určené miesto dovozu po tom, čo zásielka opustila určené miesto vstupu, tieto dokumenty sa musia opätovne predložiť príslušnému orgánu v určenom mieste vstupu na schválenie a vykonanie potrebných zmien v jednotnom vstupnom doklade a príslušný orgán v určenom mieste vstupu o týchto zmenách následne informuje príslušné určené miesta dovozu.

▼B

5. Príslušný orgán v určenom mieste dovozu vykoná kontrolu totožnosti a fyzickú kontrolu odberom vzoriek na analýzu aflatoxínu B1 v krmivách alebo aflatoxínu B1 a celkovej kontaminácie aflatoxínmi v potravinách v prípade určitých zásielok vo frekvencii stanovenej v prílohe I k tomuto nariadeniu pred súhlasom s prepustením do voľného obehu v Únii. Odber vzorky sa v prípade krmív vykonáva v súlade s prílohou I k nariadeniu (ES) č. 152/2009 a v prípade potravín v súlade s prílohou I k nariadeniu (ES) č. 401/2006.

6. Príslušné orgány po vykonaní kontrol musia:

a) vyplniť príslušné záznamy v časti II jednotného vstupného dokladu;

b) priložiť výsledky vykonaného odberu vzoriek a analýzy;

c) poskytnúť a vyplniť referenčné číslo jednotného vstupného dokladu v jednotnom vstupnom doklade;

d) opečiatkovať a podpísať originál jednotného vstupného dokladu;

e) vyhotoviť a uchovávať kópiu jednotného vstupného dokladu opatreného podpisom a odtlačkom pečiatky.

Pri vyplnení jednotného vstupného dokladu v súlade s týmto nariadením príslušný orgán zohľadní pokyny stanovené v prílohe III.

7. Originál zdravotného certifikátu uvedeného v článku 5, výsledky odberu vzoriek a analýzy uvedené v článku 4 a jednotný vstupný doklad sa prikladajú k zásielke počas jej presunu až do momentu, kým nedôjde k jej prepusteniu do voľného obehu.

Článok 10

Rozdelenie zásielky

1. Zásielky sa nerozdeľujú, kým nie sú vykonané všetky úradné kontroly a kým príslušné orgány nevyplnia jednotný vstupný doklad, ako je stanovené v článku 9.

2. V prípade následného rozdelenia zásielky sa priloží overená kópia jednotného vstupného dokladu ku každej časti zásielky počas jej prepravy, až kým nie je zásielka prepustená do voľného obehu.

Článok 11

Prepustenie do voľného obehu

Zásielky sa môžu do voľného obehu prepúšťať iba vtedy, keď prevádzkovateľ krmivárskeho a potravinárskeho podniku alebo ich zástupca predloží colným orgánom (fyzicky alebo elektronicky) jednotný vstupný doklad, ktorý príslušný orgán riadne vyplnil, po tom, ako boli vykonané všetky úradné kontroly. Colné orgány prepustia zásielku do voľného obehu len pod podmienkou priaznivého rozhodnutia príslušného orgánu uvedeného v kolónke II.14 a podpísaného v kolónke II.21 jednotného vstupného dokladu.

▼B

Článok 12

Nedodržanie právnych predpisov

Ak sa úradnými kontrolami zistí, že neboli dodržané príslušné právne predpisy Únie, príslušný orgán vyplní časť III jednotného vstupného dokladu a prijmú sa opatrenia podľa článkov 19, 20 a 21 nariadenia (ES) č. 882/2004.

Článok 13

Správy

Členské štáty predkladajú Komisii každé tri mesiace správu o všetkých analytických výsledkoch úradných kontrol zásielok krmív a potravín v súlade s týmto nariadením. Takáto správa sa predkladá počas mesiaca nasledujúceho po každom štvrťroku.
Správa obsahuje tieto informácie:
— počet dovezených zásielok,
— počet zásielok, z ktorých sa odobrala vzorka na účely analýzy,
— výsledky kontrol stanovených v článku 9 ods. 5.

Článok 14

Náklady

Všetky náklady spojené s úradnými kontrolami vrátane odberu vzoriek, analýzy, skladovania a všetkých opatrení prijatých v súvislosti s nedodržaním právnych predpisov znášajú prevádzkovatelia krmivárskych a potravinárskych podnikov.

Článok 15

Zrušenie

Nariadenie (ES) č. 1152/2009 sa týmto zrušuje.
Odkazy na zrušené nariadenie sa považujú za odkazy na toto nariadenie a mali by sa vykladať s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe IV.

Článok 16

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B

PRÍLOHA I

Krmivá a potraviny, na ktoré sa vzťahujú opatrenia uvedené v tomto nariadení:

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Číselný znak KN ([1])	Podpoložka TARIC	Krajina pôvodu alebo krajina odoslania	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%) pri dovoze
— Para orechy nevylúpané — Zmesi orechov alebo sušeného ovocia a obsahujúce nevylúpané para orechy. ***(Potraviny)***	— 0801 21 00 — ex 0813 50		Brazília (BR)	náhodné
— Arašidové oriešky (arašidy), nevylúpané — Arašidové oriešky (arašidy), vylúpané — Arašidové maslo — Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované ***(Krmivá a potraviny)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Čína (KN)	20
— Arašidové oriešky (arašidy), nevylúpané — Arašidové oriešky (arašidy), vylúpané — Arašidové maslo — Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované ***(Krmivá a potraviny)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Egypt (EG)	20
— Pistácie, nevylúpané — Pistácie, vylúpané — Zmesi orechov alebo sušeného ovocia obsahujúce pistácie — Pasta z pistácií — Pistácie, upravené alebo konzervované vrátane zmesí — Múka, krupica a prášok z pistácií ***(Potraviny)***	— 0802 51 00 — 0802 52 00 — ex 0813 50 — ex 2007 10 alebo 2007 99 — 2008 19 13; — 2008 19 93 — ex 2008 97 — ex 1106 30 90		Irán (IR)	50
▼M2 — Sušené figy — Zmesi orechov alebo sušeného ovocia obsahujúce figy — Figová pasta	— 0804 20 90 — ex 0813 50 — ex 2007 10 alebo ex 2007 99		Turecko (TR)	10

▼M2

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Číselný znak KN ([1])	Podpoložka TARIC	Krajina pôvodu alebo krajina odoslania	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%) pri dovoze
— Figy, upravené alebo konzervované vrátane zmesí ***(Potraviny)***	— ex 2008 99 alebo ex 2008 97			
— Lieskové orechy (*Corylus* sp.), nevylúpané	— 0802 21 00		Turecko (TR)	5
— Lieskové orechy (*Corylus* sp.), vylúpané	— 0802 22 00			
— Zmesi orechov alebo sušeného ovocia obsahujúce lieskové orechy	— ex 0813 50			
— Pasta z lieskových orechov	— ex 2007 10 alebo ex 2007 99			
— Lieskové orechy, upravené alebo konzervované vrátane zmesí	— ex 2008 19			
— Múka, krupica a prášok z lieskových orechov	— ex 1106 30 90			
— Sekané, krájané alebo drvené lieskové orechy	— ex 0802 22 00			
— Sekané, krájané alebo drvené lieskové orechy, inak upravené alebo konzervované	— ex 2008 19			
— Olej z lieskových orechov ***(Potraviny)***	— ex 1515 90 99			

▼B

— Pistácie, nevylúpané	— 0802 51 00		Turecko (TR)	50
— Pistácie, vylúpané	— 0802 52 00			
— Zmesi orechov alebo sušeného ovocia obsahujúce pistácie	— ex 0813 50			
— Pasta z pistácií	— ex 2007 10 alebo 2007 99			
— Pistácie, upravené alebo konzervované vrátane zmesí	— 2008 19 13; — 2008 19 93 — ex 2008 97			
— Múka, krupica a prášok z pistácií ***(Potraviny)***	— ex 1106 30 90			
— Arašidové oriešky (arašidy), nevylúpané	— 1202 41 00		Ghana (GH)	50
— Arašidové oriešky (arašidy), vylúpané	— 1202 42 00			
— arašidové maslo	— 2008 11 10			

▼B

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Číselný znak KN ([1])	Podpoložka TARIC	Krajina pôvodu alebo krajina odoslania	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%) pri dovoze
— arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované ***(Krmivá a potraviny)***	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
▼M2				
— Arašidové oriešky (arašidy), nelúpané	— 1202 41 00		India (IN)	10
— Arašidové oriešky (arašidy), lúpané	— 1202 42 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované ***(Krmivá a potraviny)***	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
▼B				
►M1 Melónové semená (*Egusi, Citrullus* spp.) a odvodené produkty ◄ ***(Potraviny)***	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99;	10 30 50	Nigéria (NG)	50
▼M1				
— Arašidové oriešky (arašidy), nelúpané	— 1202 41 00		Brazília (BR)	10
— Arašidové oriešky (arašidy), lúpané	— 1202 42 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované ***(Krmivá a potraviny)***	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
▼M2				
— *Capsicum annuum*, celé plody	— 0904 21 10		India (IN)	20
— *Capsicum annuum*, drvená alebo mletá	— ex 0904 22 00	10		
— Sušené plody rodu *Capsicum*, celé plody, iné ako sladká paprika (*Capsicum annuum*)	— ex 0904 21 90			
— Muškátový oriešok (*Myristica fragrans*) ***(Potraviny – sušené koreniny)***	— 0908 11 00; 0908 12 00			
▼M1				
— Muškátový oriešok (*Myristica fragrans*) ***(Potraviny – sušené koreniny)***	— 0908 11 00; 0908 12 00		Indonézia (ID)	20
▼M2				
— Korenie rodu *Piper*, sušené alebo drvené alebo mleté plody rodu *Capsicum* alebo rodu *Pimenta*	— 0904		Etiópia (ET)	50

▼M2

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Číselný znak KN ([1])	Podpoložka TARIC	Krajina pôvodu alebo krajina odoslania	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%) pri dovoze
— Zázvor, šafran, kurkuma, tymián, bobkový list, karí a ostatné korenie ***(Potraviny – sušené koreniny)***	— 0910			
— Arašidové oriešky (arašidy), nelúpané	— 1202 41 00		Argentína (AR)	5
— Arašidové oriešky (arašidy), lúpané	— 1202 42 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované ***(Krmivá a potraviny)***	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
— Lieskové orechy (*Corylus* sp.), nevylúpané	— 0802 21 00		Azerbajdžan (AZ)	20
— Lieskové orechy (*Corylus* sp.), vylúpané	— 0802 22 00			
— Zmesi orechov alebo sušeného ovocia obsahujúce lieskové orechy	— ex 0813 50			
— Pasta z lieskových orechov	— ex 2007 10 alebo ex 2007 99			
— Lieskové orechy, upravené alebo konzervované vrátane zmesí	— ex 2008 19			
— Múka, krupica a prášok z lieskových orechov	— ex 1106 30 90			
— Sekané, krájané alebo drvené lieskové orechy	— ex 0802 22 00			
— Sekané, krájané alebo drvené lieskové orechy, inak upravené alebo konzervované	— ex 2008 19			
— Olej z lieskových orechov ***(Potraviny)***	— ex 1515 90 99			

▼B

PRÍLOHA II

Zdravotný certifikát pre dovoz do Európskej únie

..... (*)

Kód zásielky .....**Číslo certifikátu** .....

Podľa ustanovení vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 884/2014, ktorým sa stanovujú osobitné podmienky dovozu určitých krmív a potravín z určitých tretích krajín v dôsledku rizika kontaminácie aflatoxínmi a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1152/2009, ...

.....

..... (príslušný orgán uvedený v článku 5 ods. 2 nariadenia)

OSVEDČUJE, že .....

..... (vložte názov potraviny a krmiva, ktoré sú uvedené v článku 1 nariadenia)

z tejto zásielky zloženej z: .....

.....

..... (opis zásielky, produktu, počet a druh balení, hrubá alebo čistá hmotnosť)

naloženej v ..... (miesto nakládky)

prostredníctvom ..... (identifikácia prepravcu)

smerujúcej do ....., (miesto a krajina určenia)

ktorá pochádza zo zariadenia .....

..... (názov a adresa zariadenia)

boli vyrobené, triedené, spracované, balené, prepravované a zaobchádzalo sa s nimi v súlade so správnou hygienickou praxou.

Z tejto zásielky sa odobrali vzorky v súlade s právnymi predpismi Únie

☐ nariadenie Komisie (ES) č. 152/2009

☐ nariadenie Komisie (ES) č. 401/2006

dňa ..... (dátum), ktoré boli podrobené laboratórnej analýze dňa .....

(dátum) v laboratóriu .....

(názov laboratória) na stanovenie hladiny aflatoxínu B1 v krmivách a hladiny aflatoxínu B1 a hladiny celkovej kontaminácie aflatoxínmi v potravinách. Podrobnosti o odbere vzoriek, použitých analytických metódach a všetkých výsledkoch sú priložené.

Toto osvedčenie je platné do .....

V ..... dňa .....

Pečiatka a podpis
oprávneného zástupcu príslušného orgánu uvedeného v článku 5 ods. 2 nariadenia

———

(*) Produkt a krajina pôvodu.

▼B

PRÍLOHA III

Pokyny na vyplnenie jednotného vzorového dokladu (JVD) v súlade s týmto nariadením v prípade dovozov krmív a potravín z určitých tretích krajín vzhľadom na riziko kontaminácie týchto produktov aflatoxínmi

Všeobecné informácie	Na účely používania jednotného vzorového dokladu v súlade s týmto nariadením sa pod skratkou „UMV (určené miesto vstupu)“ rozumie „prvé miesto vstupu“ alebo „určené miesto dovozu“, ako sa stanovuje v osobitných poznámkach pre každú kolónku. Pod pojmom „kontrolné miesto“ sa rozumie „určené miesto dovozu“. Doklad vyplňte veľkými písmenami. Poznámky sa vzťahujú na príslušné číslo kolónky.
Časť I	**Tento oddiel vypĺňa prevádzkovateľ krmivárskeho a potravinárskeho podniku alebo jeho zástupca, pokiaľ nie je uvedené inak.**
Kolónka I.1.	Odosielateľ: meno a úplná adresa fyzickej alebo právnickej osoby (prevádzkovateľ krmivárskeho a potravinárskeho podniku), ktorá zásielku odosiela. Odporúča sa uviesť telefónne a faxové číslo alebo e-mailovú adresu.
Kolónka I.2.	Všetky tri políčka v tejto kolónke vypĺňajú orgány určeného miesta dovozu v zmysle článku 2. Do prvej kolónky vpíšte referenčné číslo JVD. Referenčné číslo JVD môžu vyplniť orgány v určenom mieste vstupu. Uveďte meno a číslo určeného miesta dovozu v druhej a tretej kolónke.
Kolónka I.3.	Príjemca: uveďte meno a úplnú adresu fyzickej alebo právnickej osoby (prevádzkovateľa krmivárskeho a potravinárskeho podniku), ktorej je zásielka určená. Odporúča sa uviesť telefónne a faxové číslo alebo e-mailovú adresu.
Kolónka I.4.	Osoba zodpovedná za zásielku: (tiež zástupca, deklarant alebo prevádzkovateľ krmivárskeho a potravinárskeho podniku) uveďte meno a úplnú adresu osoby zodpovednej za zásielku predkladanú na určenom mieste vstupu, ktorá v mene dovozcu vykonáva potrebné vyhlásenia pred príslušnými orgánmi. Odporúča sa uviesť telefónne a faxové číslo alebo e-mailovú adresu.
Kolónka I.5.	Krajina pôvodu: uveďte krajinu, z ktorej komodita pochádza, v ktorej bola dopestovaná, zozbieraná alebo vyprodukovaná.
Kolónka I.6.	Krajina odoslania: uveďte krajinu, v ktorej bola zásielka naložená na dopravný prostriedok na účely konečnej prepravy do Únie.
Kolónka I.7.	Dovozca: uveďte meno/názov a úplnú adresu. Odporúča sa uviesť telefónne a faxové číslo alebo e-mailovú adresu.
Kolónka I.8.	Miesto určenia: uveďte adresu dodania v Únii. Odporúča sa uviesť telefónne a faxové číslo alebo e-mailovú adresu.

▼B

Kolónka I.9.	Príchod na UMV (predpokladaný dátum): uveďte predpokladaný dátum príchodu zásielky na určené miesto vstupu.
Kolónka I.10.	Doklady: uveďte dátum vydania a číslo prípadných úradných dokladov priložených k zásielke.
Kolónka I.11.	Dopravný prostriedok: označte použitý dopravný prostriedok. Identifikácia: uveďte všetky údaje o dopravnom prostriedku. V prípade letu uveďte číslo letu. V prípade plavidla uveďte názov lode. V prípade vozidiel cestnej premávky uveďte štátnu poznávaciu značku a v prípade potreby aj číslo prípojného vozidla. V prípade železničnej prepravy uveďte označenie vlaku a číslo vagónu. Odkazy na doklady: číslo leteckého nákladného listu, nákladného listu alebo obchodné číslo v prípade železničnej prepravy alebo nákladného vozidla.
Kolónka I.12.	Opis komodity: podrobne opíšte komoditu za použitia terminológie v článku 1.
Kolónka I.13.	Kód komodity: použite kód na identifikáciu komodity podľa prílohy I (vrátane podpoložky TARIC, ak existuje).
Kolónka I.14.	Hrubá hmotnosť: uveďte celkovú hmotnosť v kilogramoch alebo tonách. Rozumie sa ňou súhrnná hmotnosť produktov a ich bezprostredného balenia so všetkými obalmi, nie však prepravných kontajnerov a iného prepravného zariadenia. Čistá hmotnosť: uveďte hmotnosť vlastného produktu bez obalu v kilogramoch alebo tonách. Rozumie sa ňou hmotnosť samotných produktov bez ich bezprostredného balenia alebo akýchkoľvek obalov.
Kolónka I.15.	Počet balení: uveďte počet balení v zásielke.
Kolónka I.16.	Teplota: označte vhodnú prepravnú/skladovaciu teplotu.
Kolónka I.17.	Druh balenia: uveďte druh balenia produktu.
Kolónka I.18.	Komodita určená na: označte príslušnú kolónku v závislosti od toho, či je komodita určená na ľudskú spotrebu bez predchádzajúceho triedenia alebo iného fyzického ošetrenia (v tomto prípade označte „ľudskú spotrebu“), alebo je určená na ľudskú spotrebu po takom ošetrení (v tomto prípade označte „ďalšie spracovanie“), alebo je určená na použitie ako „krmivá“ (v tomto prípade označte „krmivá“).
Kolónka I.19.	Číslo plomby a číslo kontajnera: v prípade potreby uveďte všetky identifikačné čísla plomb a kontajnerov.
Kolónka I.20.	Presun na kontrolné miesto: v prípade, že zásielka je určená na dovoz (pozri kolónku I.22) a prevádzkovateľ využije možnosť absolvovať kontrolu totožnosti a fyzickú kontrolu na konkrétnom určenom mieste dovozu, označte príslušnú kolónku a uveďte určené miesto dovozu.
Kolónka I.21.	Neuplatňuje sa.

▼B

Kolónka I.22.	Na dovoz: označte príslušnú kolónku v prípade, že zásielka je určená na dovoz.
Kolónka I.23.	Neuplatňuje sa.
Kolónka I.24.	Dopravné prostriedky použité na prepravu na kontrolné miesto: označte zodpovedajúci dopravný prostriedok použitý na presun na určené miesto dovozu.
Časť II	**Tento oddiel vypĺňa príslušný orgán.**
Všeobecné informácie	Kolónku II.1 musí vyplniť príslušný orgán určeného miesta dovozu. Kolónky II.2 až II.9 s výnimkou kolónky II.4 musia vyplniť colné úrady alebo orgány zodpovedné za kontrolu dokladov. Kolónky II.10 až II.21 musia vyplniť príslušné orgány určeného miesta dovozu.
Kolónka II.1.	Referenčné číslo JVD: uveďte rovnaké referenčné číslo JVD ako v kolónke I.2.
Kolónka II.2.	Odkaz na colný doklad: v prípade potreby vyplnia colné orgány.
Kolónka II.3.	Kontrola dokladov: vypĺňa sa v prípade všetkých zásielok.
Kolónka II.4.	Zásielky vybrané na fyzické kontroly: v rámci tohto nariadenia sa neuplatňuje.
Kolónka II.5.	VYHOVUJÚCA na presun: ak je zásielka po uspokojivej kontrole dokladov vyhovujúca na presun na určené miesto dovozu, príslušný orgán označí v určenom mieste vstupu príslušnú kolónku a uvedie, na ktoré určené miesto dovozu (podľa informácií uvedených v kolónke I.20) sa zásielka presúva na účely fyzickej kontroly. Ďalšia preprava tomuto nariadeniu nepodlieha.
Kolónka II.6.	NEVYHOVUJÚCA: ak zásielka nie je vyhovujúca na presun na určené miesto dovozu z dôvodu neuspokojivých výsledkov kontroly dokladov, označí príslušný orgán v určenom mieste vstupu príslušnú kolónku a jasne uvedie opatrenie, ku ktorému sa má pristúpiť v prípade zamietnutia zásielky. Adresa zariadenia určenia v prípade „spätného odoslania“, „zničenia“, „transformácie“ a „použitia na iný účel“ by mala byť uvedená v kolónke II.7.
Kolónka II.7.	Údaje o kontrolovaných miestach určenia (II.6): podľa potreby uveďte číslo schválenia a adresu (alebo názov lode a prístav) v prípade všetkých miest určenia, v ktorých sa vyžaduje ďalšia kontrola zásielky, napr. na účely kolónky II.6 v prípade „spätného odoslania“, „zničenia“, „transformácie“ alebo „použitia na iný účel“.
Kolónka II.8.	Úplná identifikácia určeného miesta vstupu a úradná pečiatka: sem uveďte úplnú identifikáciu určeného miesta vstupu a úradnú pečiatku príslušného orgánu na tomto mieste.
Kolónka II.9.	Úradný inšpektor: podpis zodpovedného úradníka príslušného orgánu v určenom mieste vstupu.
Kolónka II.10.	Neuplatňuje sa.
Kolónka II.11.	Kontrola totožnosti: označte kolónky podľa toho, či sa uskutočnili kontroly totožnosti a s akými výsledkami.

▼B

Kolónka II.12. Fyzická kontrola: sem uveďte výsledky fyzických kontrol, ak sa uskutočnili.

Kolónka II.13. Laboratórne skúšky: označte kolónku podľa toho, či bola zásielka vybraná na odber vzoriek a analýzu.

Testované na: uveďte, na akú látku (aflatoxín B1 a/alebo celkový obsah aflatoxínov) a pomocou ktorej analytickej metódy sa laboratórna skúška vykonáva.

Výsledky: uveďte výsledky laboratórnych skúšok a označte zodpovedajúcu kolónku.

Kolónka II.14. VYHOVUJÚCA na prepustenie do voľného obehu: označte v prípade, že sa zásielka má prepustiť do voľného obehu na území Únie.

Uveďte ďalšie použitie a označte jedno z okienok („ľudská spotreba“, „ďalšie spracovanie“, „krmivá“ alebo „iné“).

Kolónka II.15. Neuplatňuje sa.

Kolónka II.16. NEVYHOVUJÚCA: označte v prípade odmietnutia zásielky z dôvodu neuspokojivého výsledku kontrol totožnosti alebo fyzických kontrol.

Označením príslušného okienka jasne uveďte opatrenie, ku ktorému sa má pristúpiť v takomto prípade („spätné odoslanie“, „zničenie“, „transformácia“ alebo „použitie na iný účel“). Adresa zariadenia určenia sa uvádza v kolónke II.18.

Kolónka II.17. Dôvody zamietnutia: označte príslušné okienko. V prípade potreby doplňte relevantné informácie.

Kolónka II.18. Údaje o kontrolovaných miestach určenia (II.16): podľa potreby uveďte číslo schválenia a adresu (alebo názov lode a prístav) v prípade všetkých miest určenia, v ktorých sa na základe informácie uvedenej v kolónke B II.16 vyžaduje ďalšia kontrola zásielky.

Kolónka II.19. Zásielka opätovne zaplombovaná: vyplňte túto kolónku v prípade, že pri otvorení kontajnera dôjde k zničeniu pôvodnej plomby zásielky. Musí sa viesť súhrnný zoznam všetkých plomb, ktoré sa na tento účel použili.

Kolónka II.20. Úplná identifikácia určeného miesta vstupu/kontrolného miesta a úradná pečiatka: sem uveďte úplnú identifikáciu určeného miesta dovozu a úradnú pečiatku príslušného orgánu v tomto určenom mieste dovozu.

Kolónka II.21. Úradný inšpektor: uveďte meno (veľkými písmenami), dátum vyplnenia a podpis zodpovedného úradníka príslušného orgánu v určenom mieste dovozu.

Časť III **Tento oddiel vypĺňa príslušný orgán.**

Kolónka III.1. Údaje o spätnom odoslaní: príslušný orgán v určenom mieste vstupu alebo v určenom mieste dovozu uvedie použité dopravné prostriedky, ich identifikáciu, krajinu určenia a dátum spätného odoslania hneď, ako budú tieto údaje známe.

▼B

Kolónka III.2.	Ďalší postup: uveďte oddelenie príslušného miestneho orgánu zodpovedné za prípadné vykonávanie dohľadu v prípade „zničenia“, „transformácie“ zásielky alebo jej „použitia na iný účel“. Tento príslušný orgán podá v tejto kolónke správu o príchode zásielky a jej zhode.
Kolónka III.3.	Úradný inšpektor: v prípade „spätného odoslania“ podpis zodpovedného úradníka príslušného orgánu v určenom mieste dovozu. V prípade „zničenia“, „transformácie“ zásielky alebo jej „použitia na iný účel“ podpis zodpovedného úradníka príslušného miestneho orgánu.

▼B

PRÍLOHA IV

Tabuľka zhody uvedená v článku 15

Nariadenie (ES) č. 1152/2009	Toto nariadenie
článok 1	článok 1 a príloha I
článok 2	článok 2
článok 3	článok 3
článok 4 ods. 1	článok 4 ods. 1 a článok 5 ods. 1 a 2
článok 4 ods. 2	článok 5 ods. 3
článok 4 ods. 3	článok 5 ods. 4
článok 4 ods. 4	článok 4 ods. 2
článok 4 ods. 5	článok 6
článok 5	článok 7
článok 6	článok 8
článok 7 ods. 1	článok 9 ods. 1
článok 7 ods. 2	článok 9 ods. 2 a 3
článok 7 ods. 3	článok 9 ods. 4
článok 7 ods. 4	článok 9 ods. 5
článok 7 ods. 5	príloha I
článok 7 ods. 6	článok 9 ods. 6
článok 7 ods. 7	článok 9 ods. 7
článok 7 ods. 8	článok 11
článok 7 ods. 9	článok 13
článok 8	článok 10
článok 9	—
článok 10	článok 14
článok 11	článok 15
článok 12	—
článok 13	článok 16
príloha I	príloha II
príloha II	príloha III